Jean-Baptiste André Godin à Laurence Gronlund, 19 septembre 1886

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Informations sur le document source

CoteFG 15 (26)
Collation3 p. (155r, 156r, 157r)
Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit
Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à Laurence Gronlund, 19 septembre 1886, Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 07/12/2025 sur la plate-forme EMAN : https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/52171

Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)
DroitsFamilistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Présentation

Auteur·eGodin, Jean-Baptiste André (1817-1888)
Date de rédaction19 septembre 1886
Lieu de rédactionGuise (Aisne) – Familistère
DestinataireGronlund, Laurence (1846-1899)
Lieu de destination12, rue du Faubourg-Saint-Denis, Paris

Scripteur / ScriptriceMoret, Marie (1840-1908)

Description

RésuméGodin répond à la lettre de Gronlund du 13 septembre 1886. Gronlund a proposé à Godin de séjourner au Familistère en échange d'une traduction de ses écrits. Godin se demande si Gronlund serait un bon interprète de sa pensée et fait aussi valoir les difficultés d'une édition de ses œuvres en anglais : il donne l'exemple de *Solutions sociales*, traduit aux États-Unis depuis douze ans. Il lui demande combien de temps il lui faudrait pour traduire son livre *Le gouvernement*. Il lui explique qu'il n'a pas examiné la question après sa lettre du 12 avril 1996 car il a été absent de Guise un mois et qu'il a été ensuite débordé.
Notes

- Lieu de destination : « hôtel Bourgogne 12 faubourg St-Denis Paris » selon l'index du registre de correspondance.
- Le 12 avril 1886, Gronlund écrit de Londres à Godin pour lui proposer de séjourner au Familistère pour y rédiger son *Danton* en échange de services qu'il pourrait lui rendre (Guise (archives du Familistère, ARCH-FAM-2021-0-0006).
- Laurence Gronlund séjourne au Familistère de Guise d'octobre à décembre 1886 (collections du Familistère de Guise : Livre des visiteurs et visiteuses du Familistère, p. 24 [en ligne : https://livre-des-visiteurs.familistere.com/book, consulté le 21 novembre 2023]).

Mots-clés

Anglais (langue), Édition, Visite au Familistère
Œuvres citées

- Godin (Jean-Baptiste André), *Le gouvernement : ce qu'il a été, ce qu'il doit être, et le vrai socialisme en action*, Paris, Guillaumin, A. Ghio, 1883.
- Godin (Jean-Baptiste André), *Social solutions*, traduit par Marie Howland, New York, J. W. Lovell company, 1886.
- Godin (Jean-Baptiste André), *Solutions sociales*, Paris, A. Le Chevalier, 1871.
- *Le Devoir*, Guise, 1878-1906.

Notice créée par Pauline Pélissier Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 27/09/2024

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Famililettres/items/show/52171